13de JAARGANG No. 1992

De Arubaanse Courant

DONDERDAG 29 JULI 1954

Uitgeefster: „De Arubaanse Courant" N.V. - Redacteur: G. Schagen (Tel. thuis 1824) Abonnement ƒ 2.50 per maand.

DAGBLAD VOOR ARUBA

Bureau Oranjestad: Nassaustr. 94, Tel. 1282. — Agent San Nicolas: „Daco's Tavern", Tel. 5067 - Druk: Aruba Drukkerij N.V., Tel. 1277

Rhee vraagt Amerikaans Congres oorlog aan China te verklaren

Nederlandse Spelers en Officials zeer enthousiast over ontvangst op Aruba

Gistermiddag omstreeks 4 uur, vertrokken de Nederlandse officials en spelers van het vliegveld Dakota naar Curacao, uitgeleide gedaan door de Commissie van de Aruba Voetbalbond en een schare enthousiaste voetballiefhebbers en vrienden die het Nederlands elftal zich hier gemaakt heeft.

De officials en spelers waren zeer enthousiast over de ontvangst en het verblijf op Aruba, een verblijf, dat wel zeer kort is geweest, aldus Ir. Hopster, Voorzitter van de KNVB, maar een verblijf, dat voor de aangenaamste en prettigste herinneringen gezorgd heeft.

Na afloop van de wedstrijd begaven de spelers van Nederland en Aruba zich naar Trocadero, waar Ir. Hopster namens de KNVB het woord voerde en aan de Voorzitter van de AVB, Dr. J. R. Arends, een zilveren molen en KNVB insigne overhandigde als herinnering aan dit bezoek. De spelers van het Arubaanse elftal ontvingen uit handen van de KNVB Praeses een Delfts blauw bord waarop staat „Ter herinnering aan het bezoek aan Aruba, Juli 1954", met in het midden het wapen van de KNVB.

Ir. Hopster verzocht de spelers met dit bord zuinig om te gaan, en al hebt U misschien eens behoefte om iets kapot te gooien, doe dit dan niet met dit bord.

Dit geschenk werd door de spelers van Aruba, die eveneens een insigne mochten ontvangen, zeer op prijs gesteld.

Hierna bleef men tot zeer vroeg in de morgen in Trocadero bijeen, waar dank zij de zorgen van Jean Marie Hoen, een uitgelaten stemming heerste.

Gistermorgen half negen vertrok het gezelschap met een bus voor een korte rondrit over het eiland. Deze rit werd georganiseerd door de Heer Cappy Wever van het Arubaanse Toeristenbureau. Van AVB-zijde werd de tocht mede gemaakt door de Heren Dr. J. R. Arends en J. A. van der Schoot. De stemming zat er in, hetgeen al gauw bleek toen de spelers in de bus het ene populaire Nederlandse liedje na het andere zongen. Op de Palm Beach werd even gerust en het Bestuur van deze Club bood de spelers een koele drank aan. Hierna ging het via de Franse Pas naar San Nicolas, onderweg gaf de Heer Wever enige uitleg en vooral het mooie stukje natuur van de Franse Pas trok de aandacht. Om half elf arriveerde het gezelschap aan de Lago Poort, waar zij ontvangen werden door de Heren B. Teagle, Harry Nassy en S. Luidens. De Heer Teagle sprak er in zijn welkomstwoord de vreugde over uit, dat het Nederlandse gezelschap ondanks haar drukke programma de tijd had gevonden om nog even naar de Lago te komen. De Heer Nassy, die toen de leiding nam, verteide het gezelschap op prettige en interressante wijze over de Lago, waarna een tour werd gemaakt, waarbij enige foto's werden genomen. Het was een bijzondere geste van de Lago om aan de spelers en officials van Nederland een album aan te bieden met foto's van de wedstrijd en van het bezoek aan de Lago, deze albums zullen, wanneer het Nederlandse team op 8 Augustus a.s. via Curacao naar Nederland reist op Hato worden aangeboden. Ir. Hopster bracht namens het gezelschap op zijn prettige en vlotte wijze dank voor de hartelijke ontvangst. Hierna begaf men zich naar Scala waar te samen met de Heren Dr. Arends, C. Wever en J. van der Schoot de lunch werd gebruikt. Om drie uur vertrok men naar het vliegveld, vanwaar het gezelschap naar Curacao vertrok.

Hiermede kwam een einde aan dit korte bezoek, dat voor velen een onvergetelijk bezoek is geworden, hetgeen wel bleek uit de woorden die tijdens het afscheid werden gesproken.

Een woord van lof is hier zeker wel op zijn plaats aan het Bestuur van de Aruba Voetbalbond, dat te samen met haar commissies op bewonderingswaardige wijze dit bezoek heeft voorbereid en tot in de puntjes doen uitvoeren. Dit harde werk was zeker mede debet aan het welslagen van deze dagen.

Aan onze vrienden uit Nederland veel succes, goede reis en behouden terugkeer in het Moederland.

Chauffeur Romney bij verkeersongeval overleden

Gistermiddag omstreeks half vier vond op de hoofdweg van Oranjestad naar San Nicolas een ernstig verkeersongeval plaats, dat het leven heeft gekost aan de 48 jarige Heer James Edwin Romney, geboren in de Dominicaanse republiek, maar van Nederlandse Nationaliteit. (Bovenwinden) De Heer Romney was gehuwd en had kinderen.

Het slachtoffer bestuurde een omgebouwde personenauto (Carioca) waar achterop een ijskast vervoerd werd. Vermoedelijk tengevolge van te grote snelheid raakte de bestuurder de macht over het stuur kwijt. De auto begon te glijden en de chauffeur en ijskast werden van het voertuig geslingerd. Vermoedelijk is de man onder de ijskast geraakt.

Dr. Oostendorp die dicht achter de carioca reed was onmiddellijk bij het slachtoffer maar kon slechts de dood constateren.

Vietnamees journalist bracht offer voor vrede

GENEVE — Vo Sing Thiet, de Vietnamese journalist, die vastte voor vrede, is opnieuw door de politie naar het ziekenhuis overgebracht in zeer zwakke toestand.

Vo, die bijna stierf na een vastenperiode aan het begin van de conferentie van Geneve, herstelde na 'n eerste verblijf in het ziekenhuis.

Enige tijd geleden begon hij wederom te vasten na te hebben verklaard, dat hij zijn einde voelde naderen, omdat een verdeling van Vietnam het einde van zijn land zou betekenen.

BRANDJE BIJ KOFFIEBRANDERIJ

Gistermiddag werd brand gemeld bij de koffiebranderij van de Heer Nieuw. De brandweer, die spoedig ter plaatse was kon het vuur snel de baas worden met klein materieel. Vermoedelijk ontstond de brand in een der koffiebranders. De schade was zeer gering.

U.S.A. VASTBERADEN

WASHINGTON - President Eisenhower heeft vandaag op zijn persconferentie verklaard, dat de communisten trachten tweedracht te zaaien onder de geallieerden naar aanleiding van de vliegtuigincidenten boven de Zuidchinese Zee. De Verenigde Staten gaan in deze zaak niet impulsief of grimmig te werk, maar zijn vastbesloten hun belangen en hun mensen overal te verdedigen, waar zulks rechtmatig te pas komt.

Eisenhower zei zeer ingenomen te zijn, dat Engeland en Egypte hun geschil over de Suezkanaalzone hebben opgelost. De overeenkomst stelt de nationale aspiraties van Egypte en de behoeften der Westelijke verdediging veilig.

Rhee roept op tot vorming van groot Aziatisch Leger

WASHINGTON - In een rede, uitgesproken tot het Amerikaanse Congres, stelde Syngman Rhee, de president van Zuid-Korea voor, dat een Aziatisch leger van meer dan twee millioen man, gesteund door Amerikaanse kanonnen, vliegtuigen en schepen, een „tegenaanval" ondernemen op communistisch China. „Laten wij bedenken — aldus de 79-jarige Koreaanse leider — dat de vrede niet hersteld kan worden in de wereld, die voor de helft verdeeld is in communisme en de andere helft democratie".

„Uw gewichtig besluit is vereist om Azië veilig te maken voor de democratie, omdat zulks automatisch het probleem van het wereld-communisme in Europa, Afrika en Amerika zal oplossen. het wezen van de communistische strategie om de overheersing der wereld te bewerkstelligen was de Amerikanen te sussen in een „dodenslaap door over vrede te praten, todat de Sovjet-Unie beschikt over genoeg waterstofbommen en intercontinentale bommenwerpers om de vliegvelden en productiecentra der Verenigde Staten door een onverhoedse aanval te verpulveren", aldus Rhee.

Mutaties bij Kon. Luchtmacht

's-GRAVENHAGE — Schout-bij-nacht-vlieger H. Schaper, die met ingang van 1 Augustus in de rang van generaal-majoor-vlieger zal worden belast met de functie van plaatsvervangend chef van de luchtmachtstaf, zal op 30 Juli a.s. zijn functie van vlagofficier Marine-luchtvaartdienst bij 't ministerie van marine overdragen aan kapitein-ter-zee-vlieger J. M. van Olm, thans commandant Marine-luchtvaartdienst en commandant van het marinevliegkamp Valkenburg; kapitein-ter-zee (v) Van Olm zal in zijn functie van commandant Marineluchtvaartdienst worden opgevolgd door kapitein-luitenant-ter-zee (v) Jhr P. J. Elias van de marinestaf en in zijn functie van commandant marinevliegkamp Valkenburg tijdelijk door de eerste officier van dat kamp, kapitein-luitenant-ter-zee (v) J. C. Petchi. In November a.s. zal kapitein-luitenant-ter-zee (v) A. W. Wiltholt met deze functie worden belast.

Commandeur H. H. L. Pröpper, die met ingang van 1 September a.s. zal optreden als vlagofficier materieel van het ministerie van marine, zal in zijn functie van plaatsvervangend vlagofficier materieel worden opgevolgd door kapitein-ter-zee A. M. Valkenburg, thans commandant van Hr. Ms. „Karel Doorman". De nieuwe commandant van Hr. Ms. „Karel Doorman" wordt kapitein-ter-zee L. J. Goslings, thans werkzaam bij de stad van de commandant zeemacht Nederland te Den Helder.

Keizer van Abessinië op bezoek bij communist Tito

CORFU — Keizer Haile Selassie van Ethiopie is van een bezoek van een week aan Joegoslavie vandag aan boord van het jacht „Galeb" van president Tito te Corfu aangekomen voor een officieel bezoek aan Griekenland.

CHINA ZOU „MONSTER MET LEMEN VOETEN" ZIJN

***WASHINGTON.** President Rhee van Zuid Korea heeft er bij de Regering van de Verenigde Staten op aangedrongen de „onwijze wapenstilstand in Korea" te beëindigen. Indien Amerika hem zou helpen om zijn leger op te bouwen, zou hij de verzekering kunnen geven, dat geen enkele Amerikaanse soldaat in het gevechtsgebied nodig zou behoeven te zijn. Wel zouden de Amerikaanse luchtmacht en de -vloot van node zijn om de aanval op het communistische China tot een succes te maken.*

Het communistische China — aldus Rhee — is een monster met voeten van leem. Het leger telde 2½ millioen man, doch was onbetrouwbaar en de Chinese economie is uiterst kwetsbaar. De terugkeer van het communistische China tot de partij van de vrije wereld zou een overwinning in Indo China en Korea betekenen en zou de machtsbalans sterk tegen de Sowjet Unie doen doorslaan, waardoor de Sowjet Unie geen oorlog tegen Amerika zou durven beginnen - zo luide de theorie van de Zuid Koreaanse President.

„Tenzij wij China terugwinnen, is een uiteindelijke overwinning van de vrije wereld ondenkbaar".

Het zou - zo betoogde hij voorts - een goed ding zijn, indien de Sowjet Unie grondstrijdkrachten in de strijd om China zou werpen. Dit zou namelijk een kans geven tot vernietiging van de productiecentra van de Sowjet Unie, dat in dat geval gerechtvaardigd zou zijn en dat zou voorkomen, dat de Sowjet Unie in staat zou zijn aanzienlijke hoeveelheden waterstofbommen te produceren.

Ik ben mij bewust, dat dit een harde leerstelling is, doch het zijn de communisten, die van deze wereld een harde wereld hebben gemaakt, een verschikkelijke wereld, waarin men slaaf wordt als men zacht is.

Rhee drong aan op snel handelen, omdat naar zijn mening in enkele jaren de Sowjet Unie in staat is Amerika te overwinnen.

GEMENGD COMMENTAAR

WASHINGTON - De voorzitter van de Amerikaanse Senaatscommissie voor buitenlandse betrekkingen, Alexander Wiley, zeide na afloop van de redevoering, die president Rhee had gehouden, dat hij met belangstelling geluisterd had naar de toespraak van een groot man, en een groot patriot, die een grootse toespraak ten behoeve van zijn land had gehouden. Hij wilde de verslaggevers, tegenover wie hij deze verklaring aflegde, echter niet zeggen of hij een voorstander van het voorstel van Rhee - inzake een tegenaanval op het communistische China - was.

De Democratische senator Henry Jackson, zeide begrepen te hebben dat Rhee een vorm van een beperkte preventieve oorlog voorhad gesteld.

Natuurlijk kunnen wij zoiets niet ondernemen - zeide Jackson.

De leden van de Amerikaanse Senaat en het Huis van Afgevaardigden schenen over het algemeen veel sympathie te gevoelen voor de persoon van Rhee en bewondering te koesteren voor de houding van Zuid Korea ten opzichte van het communisme, doch het voorstel van Rhee is met weinig enthousiasme ontvangen - zo meldt Reuter.

Naar verluidt heeft president Eisenhower, met steun van Amerikaanse militaire en economische deskundigen, getracht Rhee af te brengen van zijn opvatting dat het conflict in Korea heropend moet worden.

Het commentaar op het hoofdkwartier van de Verenigde Naties was dat als het in de bedoeling van de Zuid Koreaanse president had gelegen de zaak van zijn land schade te doen hij niet anders had kunnen aanleggen.

Oosten blijft Geestelijken vervolgen

LONDEN — Mgr. Stefan Trochta, de rooms-katholieke bisschop van Litomerice in Noord-Bohemen, is wegens „misdadige tegen de staat gerichte activiteit" veroordeeld tot 25 jaar gevangenisstraf, aldus meldt het Russische persbureau Tass. Op de terechtzitting, die voor het Tsjechoslowaakse hooggerechtshof te Praag geschiedde, werd verklaard, dat hij en drie andere katholieke priesters „ijverden om de volksdemocratische orde omver te werpen en het kapitalistische stelsel te herstellen". Hun samenspanning dateert volgens Tass van 1947. De drie andere priesters zijn Frantisek Razny, Frantisek Vlcek en Bohumil Landsman; zij werden veroordeeld tot respectievelijk 20, 15 en 7 jaar gevangenisstraf. Alle vier bekenden schuld, aldus Tass.

DE TOUR DE FRANCE

Bobet weer nummer een

Aix les Bains — De negentiende etappe van de Tour de France van Briancon naar Aix les Bains over 221 km is gewonnen door Dotto (Frankrijk Regional) in 7 uur 19 min. 20 sec. Tweede werd Ruiz in 7 uur 23 min. 15 sec.; 3. Alomar in 7 uur 17 min. 19 sec; 5. Ockers; 31. Van Est; 37. Van Breenen; 40. Wagtmans; 44. Faanhof. Suykerbuyck kwam na sluiting van de controle binnen.

Het algemeen klassement luidt: 1. Bobet; 2. Kubler; 3. Dotto; 4. Schaer; 5. Mallejac; 13 Nolten; 16. Voorting; 17. Wagtmans; 20. Van Est; 21. Van Breenen; 45. Faanhof.

Het ploegenklassement bleef ongewijzigd.

Het verhaal van de negentiende etappe, waarin vier cols van resp. de eerste, tweede en derde categorie, voorkwamen, is gauw verteld. De Spanjaard Bahamontes, de „koning der bergen", trok er op Lautaret tussen uit, werd in de afdaling door Dotto gepasseerd, die van dat ogenblik af aan de leiding kwam en die niet meer afstond. Dotto liep steeds verder uit en op een bepaald moment had hij 8 minuten voorsprong op het peloton, waarin alle azen zaten. Bij de bestijging van de Marocas nam de Spanjaard Ruiz ook de benen en niemand, die lust had hem achterna te gaan. Hij liep op Dotto in, doch toch niet genoeg om deze van de zege weg te houden. Vier minuten na Dotto arriveerde Ruiz aan de finish.

De Nederlandse ploeg verloor haar vierde man. Suykerbuyck kwam na sluiting van de controle binnen. Dat was erg jammer, want de overige Nederlanders handhaafden zich in de zware rit uitstekend. Nolton en Voorting, die ex aequo in een grote groep elfde eindigen, kwamen vooral uitstekend voor de dag.

Naar later bekend werd gemaakt, is Suykerbuyck als 73ste, dus als laatste, in het etappeklassement opgenomen. Suykerbuyck staat als 63ste in het algemeen klassement.

Onder water naar de vrijheid

WELS (Oostenrijk) — Oldrich Lopada heeft te Wels (Oostenrijk) op een persconferentie meegedeeld, hoe hij uit Tsjechoslowakije naar Oostenrijk uitgeweken is. Hij had een soort duikerpak van rubber gemaakt met als masker een gasmasker uit de oorlog. Aan dit masker had hij een afvoer- en een aanvoerslang van rubber bevestigd, die door een gecamoufleerd stuk kurk boven water werden gehouden. Voor het vervaardigen van dit „kikkerpak" had hij ongeveer een week nodig gehad. Hij was op het denkbeeld gekomen door een oude illustratie van „kikkermannen" van de Amerikaanse marine aan het werk. Met deze uitrusting zwom hij onder water vijf kilometer langs de rivier de Dyje, die de Oostenrijks - Tsjechoslowaakse grens op twee plaatsen kruist. Zijn pak werd op een plaats opengescheurd door prikkeldraad, dat zich onder water bevond. Met behulp van een draadtang had hij zich echter weten te bevrijden.

Aanvankelijk had hij het plan gehad met behulp van een zelf gemaakte duikboot te ontsnappen. Hij had een duikboot reeds halverwege vervaardigd, doch stuitte toen op het nieuwe denkbeeld.

Indonesië wenst kwestie Nieuw Guinea niet voor V.N. te brengen

DJAKARTA — In zijn functie van voorzitter van het bureau-Irian heeft dr. Diapari als zijn mening te kennen gegeven, dat men niet al te zeer moet hopen op 'n bevredigende oplossing van het vraagstuk-West-Irian op internationaal niveau, daar altijd de mogelijkheid bestaat, dat Indonesie daar bij een stemming de verliezende partij zal zijn. Uiteindelijk ligt de oplossing van het probleem-Irian in onze eigen handen, zei hij.

Ofschoon Indonesie op het ogenblik wordt verscheurd door binnenlandse moeilijkheden, zal 't deze te boven komen en het zal op een gegeven ogenblik zijn krachten kunnen concentreren voor beslissende dagen ten vervulling van de eisen van het Indonesische volk. Welke pogingen Nederland ook doet om West-Irian zijn positie te consolideren, deze zullen vergeefs blijken.

De berichten over versterking van Nederlands defensie van West-Irian en over de oprichting van de New Guinea Development Corporation te Rotterdam met een kapitaal van één millioen Ned. gulden, noemde Diapari, van Nederlands standpunt uit bezien, normaal, waarover ook wij geen ophef behoeven te maken. Dergelijke maatregelen bewijzen volgens Diapari echter, dat de Nederlanders zich niet van gezond verstand willen bedienen bij de oplossing van het Nederlands-Indonesisch geschil.

Hij betoogde, dat het grootste deel der reele Nederlandse belangen is gelegen in één gebied, dat onder de macht van Indonesie staat, terwijl de Nederlanders in West-Irian pas met investaties zijn begonnen. Bovendien, zo betuigde hij, zullen kapitaalsinvesteringen in West-Irian nooit lonend zijn, indien zij niet de steun genieten van het Indonesische volk. Zonder „man power" kan het buitenlandse kapitaal niet gedijen en het grootste deel van het Iriaanse volk is geen vriend der Nederlanders. En de Verenigde Staten, die in Korea en Indochina bittere ervaringen hebben opgedaan, zullen zich wel bedenken, alcer zij in West-Irian direct of indirect intervenieren.

Wagtmans geeft op

Telegrafisch vernemen wij dat Wout Wagtmans, een van de beste Nederlandse renners vanmorgen zonder opgaaf van redenen zich uit de Tour de France heeft teruggetrokken. Het bericht verwekt in rennerskringen grote opschudding. Nadere berichten ontbraken nog.

OP AMSTERDAMSE KEIZERSGRACHT BEVINDT ZICH WETENSCHAPPELIJK WERELD-CENTRUM

's-GRAVENHAGE — De Nederlandse Organisatie voor Zuiver Wetenschappelijk Onderzoek heeft het Internationaal Instituut voor Sociale Geschiedenis aan de Keizersgracht 264 te Amsterdam — dat op dit gebied het grootste van West-Europa is — ten subsidie toegekend.

Met deze subsidie is genoemde instelling in staat de kosten van het door haar uitgegeven „bulleting of the international institute of social history" voor een groot gedeelte te dekken.

In een onderhoud met het ANP vertelde de directeur van het Internationaal Instituut voor Sociale Geschiedenis, prof. dr. A. J. C. Rüter, die hoogleraar in de vaderlandse geschiedenis aan de Rijksuniversiteit te Leiden is, onder meer het volgende:

doel en taak van het instituut

„Het instituut", zo zeide hij, heeft tot doel om publicaties van sociaal-historische aard uit de gehele wereld bijeen te brengen. Ongeacht of deze van socialistische, communistische of christelijk-sociale zijde komen. Daarnaast heeft het instituut zich tot taak gesteld wetenschappelijke publicaties uit te geven, waartoe onder ander uit reeds genoemde bulletin behoort. In de laatste tijd richt het instituut in het bijzonder zijn aandacht op materiaal over Amerika en over de structuur van landen met een versnelde sociale ontwikkeling, zoals Palestina, Pakistan, India, Noord-Afrika en Zuid-Afrika met zijn rassenvraagstuk".

„de schatten aan de Keizergracht"

Sprekende over de totstandkoming van het instituut vertelde prof. Rüter, dat prof. mr. N. W. Posthumus zich in de jaren 1934 en 1935 ernstig bezorgd maakte over het lot van archieven en bibliotheken voor sociale geschiedenis in het buitenland en over die welke uit Duitsland waren gebracht en nu gevaar liepen verstoord te worden. Zijn plannen om deze archieven en boekerijen te redden konden geëffectueerd worden door de financiële hulp die de „Centrale Arbeiders-verzekerings- en deposito-bank" bood. (Zoals bekend stelt deze instelling haar winst beschikbaar voor sociale- en culturele doeleinden). Commissarissen en directeur van deze bank, wijlen de heer Nehemia de Lieme, maakten zo de oprichting van het instituut in 1935 mogelijk.

Het instituut ging toen wijd en zijd Duitse archieven en bibliotheken aankopen en kwam zo in het bezit van tientallen collecties, zoals het Marx-Engels archief, het Kautsky- en Liebknecht archief (waarvan alleen het Kautsky archief b.v. 12.000 brieven telt) en het oud- archief van de Duitse socialistische partij. Daarbij verwierf men nog talloze brochures, tijdschriften en couranten, zodat gezegd kan worden dat het instituut de best gedocumenteerde instelling is over Duitsland sociale geschiedenis van de jaren 1848 en 1930.

In Oostenrijk werd aangekocht het archief van de Wener dr. Max Nettlau, die een zeer importante verzameling materiaal op het gebied van het anarchisme en syndicalisme had aangelegd, waarbij zich een deel van het Bakunin archief bevond. Ook in het in die jaren reeds door de Nazi's bedreigde Tsjecho-Slowakije werden verscheidene aankopen gedaan.

Nadat op deze wijze een verzameling bijeen gebracht, die licht wierp op de sociale geschiedenis van Midden-Europa, besloot men, om soortgelijk materiaal ook voor andere gebieden te gaan verzamelen en op die manier het bezit af te ronden en het instituut tot een centrale te maken, waar de ganse sociale geschiedenis bestudeerd zou kunnen worden. In overeenstemming met dit besluit werden grote bibliotheken, verzamelingen couranten en archieven aangekocht betreffende de Franse sociale geschiedenis, in hoofdzaak beginnend bij de Franse revolutie. De collectie boeken omtrent deze revolutie is zeer uitgebreid, de verzameling couranten loopt eveneens uit deze periode over de jaren 1830, 1848, 1870 tot heden. Archievalia werden verworven van verschillende Franse theoretici, waaronder de rooms-katholieke Simonist Pecqueur, alsmede over de commune. Over Rusland werden een aantal archieven en zeer veel gedrukte werken verworven. De Engelse sociale geschiedenis van 1618 tot heden wèrd uitvoerig gedocumenteerd, o.a. door zeer zeldzame brochures uit de tijd van Cromwell en grote collectie over de 18e, 19e en 20e eeuw.

Ook andere landen hadden de aandacht van het instituut. Zo verwierf het een grote collectie brochures uit de tijd van de Spaanse burgeroorlog en het tracht ook constant materiaal te verkrijgen, dat de sociale geschiedenis van de landen van West-Europa belicht. Dat de collectie van het instituut, die uit archieven, boeken, brochures, tijdschriften en couranten bestaat, ook voortdurend wordt aangevuld met materiaal uit Nederland spreekt vanzelf.

Het doel van het instituut is intussen niet alleen materiaal te verzamelen, maar ook publicaties mogelijk te maken. Voor de oorlog gaf het instituut behalve het bulletin ook een review uit. In 1950 kon de uitgave van het bulletin worden hervat; op het ogenblik is men bezig met het voorbereiden van drie of vier bronnenpublicaties van kleinere omvang, terwijl de mogelijkheid tot het uitgeven van grotere op het ogenblik in studie is.

„Door dit alles," zo zeide professor Rüter, is het Internationaal Instituut voor Sociale Geschiedenis het grootste in omvang in West-Europa en Amerika. Op een desbetreffende vraag, antwoordde de hoogleraar dat het instituut in 1940 door de Duitsers in beslag genomen is. Gelukkig waren de archieven tijdig naar Oxford overgebracht, maar de gedrukte werken zijn door de bezetten naar Duitsland vervoerd. Na de bevrijding werd het grootste deel van dit bezit echter in een tweetal schepen in West-Duitsland gevonden en naar Nederland teruggebracht. Na de oorlog maakte het instituut een moeilijke tijd door, doordat de inkomsten zeer beperkt moesten blijven. Gelukkig geraakte men deze moeilijkheden te boven door de steun, die het rijk, de gemeente Amsterdam en de Centrale Arbeiders-verzekeringsbank N.V. verlenen. In 1951 werd prof Rüter naast prof. Posthumus tot directeur benoemd. Sinds 1 Januari 1953 berust de leiding in zijn hand.

AMERIKA EN CHINA ZOUDEN HET OP CATASTROPHE AANSTUREN

RANGOEN — De Birmaanse premier Oe Noe heeft in een toespraak tot een massa-bijeenkomst op Martelaarsdag — de zevende verjaardag van de moord op Aung San en zes andere Birmaanse leiders — gezegd, dat Amerika en China „aansturen op een catastrophale oorlog."

De kans op een nieuwe wereldoorlog was niet verminderd, maar integendeel aan het toenemen. Oe Noe zei te menen, dat de vijandigheid tussen Amerika en communistisch China groter was dan tussen de geallieerden en de asmogendheden in de laatste oorlog. „Als neutralen in het machtsbeleid moeten we iets doen om zowel Amerika als China in staat te stellen hun doel te bereiken zonder dat zij overgaan tot oorlogvoeren", aldus de Birmaanse premier.

Rood China gruwt van eigen medicijn

HONG KONG — Communistisch China heeft vandaag „zeer krachtig" geprotesteerd tegen het neerschieten van twee Chinese oorlogvliegtuigen gisteren door van Amerikaanse vliegdekschepen opgestegen toestellen ter hoogte van Hainan, aldus meldt radio-Peking. Volgens de omroep protesteerde Tsjiang Han Foe, de onderminister van buitenlandse zaken, tevens tegen de „invasie" van Chinese territoriale wateren door Amerikaanse marine-eenheden. China protesteerde ook tegen de beschieting van een Chinees vaartuig door Amerikaanse vliegtuigen.

China, aldus de omroep, heeft de Amerikaanse regering gewaarschuwd zulke daden van „agressie' na te laten of anders „de verantwoordelijkheid te zullen moeten dragen. China eist tenslotte het recht van schadeloosstelling op.



FILMACTRICE Ava Gardner is in Reno om echtscheiding te verkrijgen van Crooner Frank Sinatra. In Reno heeft zij een nieuwe vriend gevonden in de beroemde Spaanse stierenvechter Luis Minguel Dominquin. Luis was onderweg naar Hollywood om een film te maken, maar liet weten, dat hij voorlopig geen tijd had... Of het een huwelijk wordt? Luis zei: „Zij trouwde drie keer... te veel". Ava was gehuwd met Mickey Rooney, Artie Shaw en Sinatra.

India isoleert Portugese Kolonie in Daman

NIEUW DELHI — India heeft vandaag een verzoek van Portugal afgewezen om een vrijgeleide voor een delegatie uit Daman om een bezoek te brengen aan Nagar Haveli om er de toestand te onderzoeken.

Nagar Haveli beslaat 380 vierkante kilometer en maakt deel uit van de Portugese kolonie Daman. Het wordt tehter van Daman gescheiden door een 23 km. brede strook Indisch gebied. Nagar Haveli telt 300.000 inwoners. De afwijzing van India betreft troepen, politie of burgers.

Indisch-gezinde nationalisten uit Goa stelden zich langs de grenzen van Nagar Haveli op voor een nieuwe „invasie" van Portugees gebied.

Trein op hol

GRENOBLE — Tien Franse spoorlieden hebben bij Grennoble een angstig avontuur beleefd, toen bleek, dat een reparatietrein, waarop zij zich bevonden, op het hoogste punt van een lange hellende baan in beweging kwam, terwijl de remmen niet werkten. Het treinstel ontwikkelde reeds spoedig snelheden tot 130 km. per uur en donderde door tunnels en langs hoge bergwanden. Zes spoorweglieden sprongen van de rijdende trein en liepen zware verwondingen op. De vier anderen kwamen met de schrik vrij. De koelbloedige machinist slaagde er tenslotte in het treinstel met handremmen tot staan te brengen.

Brief was 10 jaar onderweg

VENLO — In Oostrum is dezer dagen een brief gearriveerd, die bijna tien jaar onderweg is geweest van Deventer naar Oostrum. In September 1944 was de brief in Deventer gepost, geadresseerd aan een fabriek in Oostrum. De brief was een dag later op het postkantoor te Gennep gearriveerd. Daar werd echter juist die dag het postkantoor gesloten wegens de oorlogshandelingen en verscheidene brieven werden toen ter beveiliging onder de vloer gestopt en vergeten.

Totdat zij dezer dagen bij herstellingswerkzaamheden op het postkantoor te Gennep werden teruggevonden. Met een excuserend briefje bezorgde Tante Post ze echter alsnog op de bestemde plaats.

Verscheidene inwoners van Noord-Limburg hebben dezer dagen dan ook nog een brief gekregen, die in 1944 was gepost.



PUK LUK HI (links) een 21-jarige schone uit Zuid Korea, werd gekozen tot Koreaanse Schoonheidskoningin... Zij kon echter niet naar het Wereldschoonheids-concours in Amerika, omdat haar een paspoort geweigerd werd. Zij is afkomstig uit Noord Korea en zou communistische sympathieën hebben. In haar plaats kwam nu Key Sun Huy, die nummer twee werd in het Koreaans contest.

Moderne Geschiedenis: Geboorte van het Nieuwe Koninkrijk

Officieel Verslag van de Ronde Tafel Conferentie

VI

Nadat tussen de woordvoerders van de Nederlandse en Nederlands Antilliaanse Delegaties verder over dit onderwerp nog van gedachten was gewisseld, zonder nochtans over de inhoud van de naar voren gebrachte bezwaren zelve in discussie te zijn getreden werd een nieuwe vergadering gehouden.

Inmiddels verschenen in enkele grote katholieke dagbladen evenals in het dagblad het Vaderland na 25 Mei 1954 uiteenzettingen over de positie van de Procureur-Generaal,, welke de strekking der toelichting op artikel 59, lid 3, niet juist wergaven en daardoor de wrevel opwekten van verschillende leden van de Nederlands-Antilliaanse delegatie. In verband daarmede werd besloten deze aangelegenheid in de delegatie-vergadering te bespreken, welke op Dinsdag 1 Juni 1954 zou worden gehouden.

In laatstbedoelde vergadering kwamen allereerst aan de orde de door de redactie-commissie voorgestelde wijzigingen c.q. verbeteringen in redactie en toelichting van het ontwerp-Statuut (zie hieromtrent het verslag der slotvergadering op 3 Juni 1954).

Hiermede werd door de delegatie accoord gegaan.

Vervolgens kwamen in deze vergadering de reacties naar voren naar aanleiding van de vorenvermelde persberichten. Naar de mening van verschillende leden was de vrees gerechtvaardigd gebleken, dat de eerste zin van de toelichting sub a. zou kunnen worden misverstaan, als gevolg waarvan van Nederlandse zijde alsnog diende te worden gelezen dan bedoeld is. In verband daarmede wordt door deze leden zelfs voorgestaan voor de toelichting een andere redactie te kiezen, die aan duidelijkheid niet te wensen overlaat. Deze redactie zou dan luiden:

a. Een goede taakvervulling, in voege als hiervoren omschreven is te verwezenlijken door de Procureur-Generaal hoofd te doen zijn van de gehele politie, doch op zichzelf is dit niet noodzakkelijk. In ieder geval is hij echter de figuur, die er toezicht op moet houden, dat waartoe elke politionele instantie verplicht is hem de nodige inlichtingen te verschaffen.

b. Dit toezicht brengt niet mede, dat hij — anders dan uit hoofde van zijn justitiele taak — aan de ambtenaren die met de politie belast zijn opdrachten en bevelen kan geven, doch houdt de bevoegdheid in ten aanzien van de politie [illegible] haar taakvervulling ale voorstellen te doen, die hij in dit verband dienstig oordeelt.

c. Aangezien de positie van de Procureur-Generaal ten dele haar verankering vindt in de Landsregeling en overigens op andere wettelijke en bestuurlijke maatregelen berust, terwijl artikel 59 van het Statuut niet automatisch verandering in deze positie brengt, zal bij eventuele wijziging van de huidige positie van de Procureur-Generaal in aanmerking dienen te worden genomen, dat het Koninkrijk uit hoofde van zijn zorg voor de buitenlandse betrekkingen er direct belang bij heeft, dat de organisatie met betrekking tot de Inlichtingen- en Vreemdelingendienst de zekerheid biedt, dat in het gehele politie-apparaat aan de normen van de rechtsstaat voldoet, ternationale verwikkelingen worden voorkomen."

De Voorzitter wees erop, dat het moeilijk is argumenten te ontlenen aan slechts enkele dagbladen, terwijl er verder ook rekening mede dienden te worden gehouden, dat er m.b.t de toelichting op artikel 59, lid 3, in feite reeds overeenming was verkregen, hetgeen het uiterst moeilijk zou maken op d[illegible] onderwerp weer terug te komen Wel was de Voorzitter van mening dat getracht diende te worden te vermijden, dat degenen, die verkeerd willen, ook verkeerd zouden kunnen interpreteren. Teneinde de bestaande vrees weg te nemen heeft de Voorzitter deze aangelegenheid in de laatste voorzittersvergadering opgenomen, waarin bleek, dat de Voorzitter van de Nederlandse delegatie bereid was in de openbare slotvergadering een verklaring af te leggen o.m. van de volgende inhoud:

„Het moet dan ook niet tot misverstand leiden, dat in het ontwerp-Statuut ook de Procureur-Generaal, een landsdienaar, uiteraard op zijn terrein, omdat dit nu eenmaal uit zijn functie voortvloeit een taak van waken voor de rechtszekerheid en behoud van de rechtsstaat wordt toebedacht. Daarmede wordt niet afgedaan aan de bevoegdheden en de praedominerende verantwoordelijkheid der Landsregeringen."

Hoewel zijdens de gemelde verschillende leden der delegatie nog bezwaren bleven bestaan tegen d[illegible] werd toch de ernstige wens tot uitdrukking gebracht, dat, indien de verklaring zou worden afgelegd, deze onder de stukken van het ontwerp-Statuut zal worden opgenomen, terwijl voorts de vraag werd gesteld, wat de geldingskracht der verklaring zal zijn en of zij zal worden beschouwd deel uitmakende van het statuut.

Naar de mening van de Voorzitter zou de verklaring, uit te spreken door de Voorzitter van de Nederlandse delegatie, nog uitgaan boven de toelichting, aangezien deze verklaring geldend zal zijn, indien over de positie van de Procureur Generaal zal worden gesproken in het parlement. Te dien aanzien wordt ook geconcludeerd, dat de verklaring in ieder geval zal moeten worden bevestigd door de Surinaamse en Antilliaanse delegaties.

Teneinde ook misverstanden door de pers verder zoveel mogelijk te voorkomen werd besloten voor te stellen, dat verder de schriftelijke communiqué's gepaard gaan met het vooraf verstrekken aan de pers van de nodige toelichting.

Na verdere discussies wees de Voorzitter nog op de grote politieke betekenis van een verklaring door de Voorzitter van de Nederlandse delegatie. Hij beval dan ook aan deze verklaring eerst af te wachten, tot bevestiging over te gaan, en dan te zien hoe verder nog zou kunnen worden gehandeld.

Voor het spreken ter openbare vergadering gaven zich op de heren W. R. Plantz, E. Jonckheer, Mr. I. C. Debrot, P. van der Hoeven, H. P. Kwiers, J. E Yrausquin, C. A. Eman en waarschijnlijk de heren R. J. Isa, Mr. N. Debrot, Ch. E. W. Voges, J. Abraham en F. B. Tromp.

De Voorzitter verzocht de leden zich, zo enigszins mogelijk, van het spreken ter openbare vergadering te onthouden, aangezien dit een verkeerde indruk zou kunnen wekken.

In de daarop volgende 9de besloten plenaire vergadering der Conferentie (1 Juni 1954) kwamen allereerst de voorgestelde wijzigingen in redactie en toelichting van het ontwerp-Statuut aan de orde. Zij werden zonder hoofdelijke stemming aangenomen.

Met betrekking tot de wijziging in de toelichting op artikel 59 deed de Voorzitter van de Nederlands-Antilliaanse delegatie weten, dat de meerderheid van zijn delegatie zich had neergelegd bij deze nadere toelichting, daarbij echter stipulerende, dat de gehele delegatie van mening was, dat in de openbare vergadering het Nederlandse standpunt, zoals samen te vatten in een verklaring, zeer duidelijk en nadrukkelijk zou moeten worden uiteengezet voor de gehele gemeenschap van de drie landen, opdat de mogelijkheid voor malafide interpretaties uitgesloten zou worden.

Zijdens de Nederlandse delegatie werd daarop geantwoord, dat er geen bezwaar tegen bestond in de openbare vergadering nog eens weer te geven wat inzake de strekking van de toelichting op artikel 59 was overeengekomen.

Van de voorts in deze vergadering geboden gelegenheid nog minderheidsstandpunten naar voren te brengen werd gebruik gemaakt door een lid van de Nederlandse delegatie (zie verslag openbare vergadering).

Overeenkomstig het ter delegatievergadering beslotene stelde de Voorzitter van de Nederlands-Antilliaanse delegatie vervolgens voor het pers-communiqué van deze vergadering aan de journalisten af te geven en hen tegelijkertijd de gelegenheid te geven vragen te stellen aan de drie voorzitters. Na discussies over dit voorstel werd besloten daartoe over te gaan met dien verstande dat aan de pers zou worden verzocht niet tot publicatie over te gaan dan na de slot vergadering van 3 Juni 1954. Bedoelde persconferentie werd gehouden op Woensdag 2 Juni 1954.

De Arubaanse Courant — Pagina na Papiamento — DONDERDAG 29 JULI 1954

Ley di Shoffer ta repasa

UNA TAADVERTI PA E PELIGER DI REPRESALIA CU POR FLUI DI ESEY NA FOR DI TERRA

Shofernan kier un otro reglamentu

EMAN TA TRECE DILANTI ALGU NOBO TOCANTE DI ASUNTU DI SUSPENCION

Antayera anochi tabatin otro reunion di Eilandsraad, na cu e miembronan di P.P.A. no a presenta. E reunion a cuminza un cuarto di ora laat tur miembro tabata presente, salvo esunnan di P.P.A. y Sr. Milo Croes, e ultimo ta cu verlof.

E caso di separacion ta urgente

E documentunan ricibi a pasa masha liher. Nan a ser accepta of a ser mandá pa departamentonan studia y atende nan. Algun documentu solamente a duna motibo pa debileracion.

Asina Deputado Henriquez ta pidi pa trata di fiha e punto di bista den mocion di asunto di separacion lo mas pronto posibel.

Orador ta corda cu algun tem pasa un mocion a ser accepta pa Raad ,y e asuntu no a ser discuti na R.T.C. E asunto ta masha urgente. E asunto den cuestion mester worde tratá inmendiatamente y Raad mester reflexiona su mes awor, pa wota kiko mester worde haci cu e mocion.

President ta laga sabi cu un carta retrasá a ser ricibi y cu e no por ser scirbi mas riba e agenda.

Ta tocante di un carta, firma pa cincuenta shofer, cua a tende cu butamentu di e ley nobo di shofer den practica ta trece hopi trobel y cu varios instancia a insisti di haci algun cambio.

E shofernan ta mustra riba e hecho, cu e ley nobo ta satisface e shofernan Antillano, pa di promer bez despues di un tempu basta argu, e shofernan por bolbe gana nan pan debidamente.

Pesey nan a insisti fuertemente di no haci ningun cambio na e ley.

Riba prosicion di e Presidente e carta ak ta ser manda pa e departamentunan.

Otro documentunan, tratando tambe riba e ordenanza di bus, Sr. Werleman ta pidi pa hacie un punto riba agenda. E ta yama e caso, weta for di punto di bista internacinal, masha urgente y di ta contra di e mandamentu di dje pa e departamentunan, loque por flui di dje ta nada otro sino tartandza. A ser proponipa ora cu caba trata e agenda duna Sr. Werleman oportunidad di expone su ideanan.

Dispensacion

Na orde a bini e peticion pa dispensacion di Sr. Petrona, pa e tahamentu pa Miembronan di Raad ehecuta trabaonan pa territorio di e Isla. Ta toca e construccion y extencion di Maria-School na St. Cruz, pa cua trabao e firma Petrona & Croes a inscribi su mes pa fl. 46.100.-. E otro firma cu a inscribi su mes proximo tabata pa fl. 50.300.-.

Sr. Petrona ta mustra cu dunamentu di dispensacion den e caso aki ta demonstra cu intercs di e Isla ta ser sirbi.

Sr. Geerman no por uni su mes cu e pretencion aki. E ta mustra, segun su opinion, cu ta existi un situacion deplorable den industrianan contratista concerniente di e formacion di grupo di trahadornan Serka e contratistanan ta traha un porcentahe mayor di trahdornan cu no ta Arubano.

Gobierno a yega di manda carta pa e industrianan pa por combati desempleo, den cua ta ser insisti pa tuma obreronan Antillano lo mas posibel na trabao. Riba e carta aki, den cua varios pregunta ta ser haci, mayoria di e contratistanan no a reacciona. Contestanan cu a ser ricibi tabata solamente di e Industrianan siguiente: Schildersbedrijf Cohen, Aruba Gas Mij., H.B.U., Aruba Drukkerij, KNSM, KLM, LAGO Aruba Bank y varios otro mas, pero loque ta e contratistanan, esakinan no a haci e minimo esfuerzo pa reaccionan. Contratistanan, segun Sr. Geerman, ta duna stranheronan preferencia, principalmente esunnan di Isla Britanica, pa motibo cu esakinan ta traha pa un sueldo mas abao, cu e Arubanonan. Ora cu mester considera e sumanan aki di inscribidornan mester tene tur esey na cuenta. Cu otorga e trabao na e clase di contratistanan ey ta socede cu esakinan ta gana podiser algun mil florin mas, pero na otro banda ta perhudica breronan Antillano gana nan pan.

Orador no tin conviccion den promer bista cu Petrona & Croes, como e inscribidor di mas abao, ta juda e Isa spaar placa.

E kier pa duna Sr. Petrona dispensacion solamente, si Raad, accepta un mocion inmediatamente, den cua ta ser exigi pa ora un contratista kier inscrib su mes pa hanja otorgacion pa haci trabao pa Gobierno, cu 75 procientu di e trahadornan mester ta Antillano, y cu esnan cu tin u familia y ta biba na Aruba hanja preferencia.

E exihicion aki mester worde haci tambe na otorgacion di e trabao en euestion di Petrona & Croes. Solamente bao di e condicion aki orador ta dispuesto pa vota en pro di e dispensacion.

Hopi a ser papia y scirbi riba combatimentu di desempleo, orador ta grita, laga nos haci awor aki un hecho concreto.

Sr. Albert Eman ta uni su mes completamente cu e manifestacion di Sr. Geerman. E ta pidi pa nan notifica Gobierno pa haci e exigicionnan aki ora cu mester otorga u trabao, manera riba cua nan ta papiando awor aki.

Sr. Figaroa no tin nada contra cu dunamentu di dispensacion. Ta duel orador si, cu Sr. Petrona no ta presente den e reunion aki y en lo futuro, si sorto di casonan asina worde trata, lo e vota en contra, si solicitador keda intencoinalmente keda sin bini reunion.

Sr. Werleman tampoco tin algo contra pa ortoga e dispensacion. Sinembargo e mocion ta pidi mihor e Antillonan suficiente hombernan ta sigur, p.e. cu por hanja bao di consideracion, pa motibo cu e por tin consequencianan grandi. Pero nan di oficio? a existi desempleo bao di hombernan di oficio?

Deputado Tromp a tende cu interes y e ta eens cu Sr. Figaroa, cu mester haci diferencia entre e caso di dispensacion y e mocion y mester ser mirá como asunto separá. Consequencianan di e mocion lo no por ser pasá por alto den un dos, tres. Ademas orador ta hanja cu no ta exacto, cu aki ta worde papia solamente riba Petrona & Croes, mientras cu e inconveniente concerniente di e politca di obrero probable ta bal pa hopi, pdiser hasta pa tur otro contratistanan. Orador ta propone pa esey pa separa e dos casonan aki y primordialm ente trata e asunto di dispensacion di Sr. Petrona, pa manda e mocion despues pa e departamentunan. Orador no tin nada contra pa otorga e dispensacion y ta spera si cu na otro ocasionnan e solicitador lo presente den e reunion. Tambe e President ta eens cu esaki, cu aki tin dos asuntu na orden, cu mester ser trata separadamente.

Sr. Geerman ta protesta. Ta bai riba si Raad ta hanja cu tin condicionnan presente pa duna dispensacion. Dilanti a ser trece cu condicionnan ta presente, pasobra financia di e Isla lo ser sirbié. Esaki orador ta combati. E mocion mester forma garantia pa e sirbimentonan financiero di e Isla. Orador no por uni su mes cu separacion di e dos asuntonan aki, cu segun e ta masha relaciona cu otro. Orador ta persigui, cu si na un banda hende mester gana algun mil florin cu otorga e trabao na e inscribidor di mas abao, na otro banda mester saca dobbel of mas cu e suma aki pa sostenecionnan, esaki no ta na interes di e Isla.

Orador tin siguridad cu Aruba ta posee suficiente hombernan di oficio. Si contratista grandi manera Kellog a logra di hanja hopi Antillano, cuanto mas facil lo ta pa un contratista mas chiqui!

E president kier awor pa e asunto di dispensacion ser votá, pero di banda di Sres Geerman y Eman ta bini protestanan masha skerpi. Ta nace un debate largu riba asunto di precede, for di cua e President ta laga sabi cu e scohementu di emanera di procede „ta laga e friu". E ta dispuesto na haci loque e Raad ta hanja bon.

Sr. Tromp ta bolbe repiti su inconveniente pa uni e dos asuntonan aki huntu. Cu enfasis orador por bisa di ta un partidario pa duna preferencia na obreronan Antillano, pero no ta posibel di huzga un mocion pa intervencion trecé riba mesa apenas un ratu promer, sin e a ser studiá y sin a gana informacionnan necesario. Combatimentu di desemplco ta forma sinembargo un parti di e programa di accion di Bestuurscollege. Tin diferente plan pero algun mester keda atras, pa motibo cu Servicio di „Sociale Zaken" no a ser entregá ainda na e Isla.

Tambe Sr. Nassy ta mustra riba e consequencianan di e mocion. Hecho ta cu no tin dos asunto envolvi den e deliberacion aki, sino un number di obhetonan. Bo lo no por fiha un porcentahe asina numa. Orador a spera di a hanja propsicionnan mas concreto pa combati desempleo serka Bestuurscollege. Den e caso aki orador lo kier a hanja weta cifranan di desempleo bao di e obreronan di oficio di construceion Antillano y e poreentahe di c stranherunan cu ta trahando cerka diferente cnntratitstanan.

Sr. Eman no ta comprende pakiko tantu babel ta worde haci riba e proposicion practico aki. Pa di prome e no ta un caso nobo. Reglamentunan ta existi cu un tantu di cantidad di matertal di construccion mester worde cumpra riba mercado local, pakiko no por prescribi tambe e cantidad di porcentahe di obreronan Antillano?

Te ainda Bestuurscollege ta goza d e libertad pa estipula cierto condicionnan na otorgacion di trabaonan di construccion.

E Presdent ta mustra riba, cu awor no por bolbe atras pa trece condicionnan nobo, ya cu e constructornan a saca nan cuenta na man di e plieg di condicionnan existente. Un estudio pa futuro lo por ser haci.

Sr. Eman ta trece un cambio pa e mocion, cu ta duna Bestuurscollege encargo pa e otro pliego di condicionnan di trabaonan cu mester ser haci, e menciona aden cuantu e percentage di e cantidad di obreronan Antillano mester ta y (e percentahe fiha pa B. C. mester ta lo mas haltu posibel) preferibel antillanonan eu ta biba na Aruba, y cu tin famia pa sostene.

Sr. Tromp ta mustra cu e mocion ta hanja henteramente un otro caracter cu esaki. E ta keda opina cu e asuntu por ser trata den departamentunan, despues cu el a ser studia bon, pero por lo demas e no tin nada en contra di e mocion nen e forma nobo.

Ta duel Sr. Nassy, cu tur e respet cu e tin pa President di su fraccion, lo e no por e biaha aki hala un linja huntu cu ne, estudio ulterior ta necesario. Pre-estudio no mester tuma tantu tempu, si awor aki mes nan fiha feeha, cu un reunion di departamentu lo ser tenc.

Atrobe ta nace un debate largu, casi improductivo riba e manera di procede, riba cua mester vota awor: dispensacion, mocion cambia, of cu mester vota pa mocion cambia promer of pa dispensacion, etc...

Despues di hopi papiamentu Sr. Eman ta bini cu e palabra libertadora. E ta dispuesto di vota promer pa dispensacion, pero cu un condicion, cu e siguiente number di e agenda lo ta e mocion cambia. Esaki ta ser accepta.

Sr. Geerman ta motiva su voto. E lo vota en contra no pasobra e ta contra e dispensacion, sino pa motibo cu e no eonvincente cu e Isla ta ser sirbi debidamente.

Sr. Petrona ta hanja su dispensacion cu 11 voto pro y 1 encontra. E mocion cambia di Sr. Geerman ta ser vota, sigi di abandonamentu for di sala pa Sr. Figaroa, como protesta contra e hecho cu e consequencianan di e mocion no ta ser weta. E mocion ta pasa cu 10 voto pro y 1 en contra (contra Sr. Nassy).

Mtsha poco un presupuesto ta ser tratá y pasá tan lihé manera e di cuater presupuesto suplementario, cu ta bini na orde. Ningun consideracion general tampoco tratacion segun turno di artieulonan ta trece punto di bistanan nobo. Denter di menos cu cincu minuut e presupucsto ta ser pasá.

SENJOR FIGAROA TA AMENAZA GOBIERNO

Sr. Figaroa ta critica fuertemente e poitica di personal cerka Obras Publica. Aya algun hende a hanja nan retiro pa via di reduccion di e cantidad di obreronan y un otro su retiro a ser provoca cu un traslado. Reduccion den dicho departtmentu ey no tabata e motibo, pasobra despues di poco tempu otro trahadornan a ser tumá na trabao.

Orador no kier stop di respalda e prudencia di e Gobierno actual, pero ta exigi cu aki un husticia mester ser rehabilita y cu e persona en cuestion ser tuma atrbe den sirbishi denter di un siman. Si esaki no socede lo e weta su mes obliga duna Bestuurscollege su respaldo en lo futuro

Ta lamentable cu Sr. Geerman a abandona e sala pa un ratu, pa cua motibo orador mester arepiti su argumentacion, ora cu e Diputado a bolbe.

Sr. Geerman lo contestá por escrito, pero por cuminza conta for di awor aki cu e retironan tabatt necesario. Nan a ofrece e homber un empleo masha „easy", como shofer di un of otro auto. Sr. Kemmink a papia cu e homber manera un „tata" y a consehele pa accepta e empleo ey y cu asina e lo por sigui mantene su famia. Sinembargo saki no a yuda.

E homber, segun Sr. Geerman, despues di hopi anja cu e no a traha a nenga di accepta e empleo ey tumando su retiro.

(E ta sigui)



AKI ariba ta e representantenan di e varios pais, cu ta participa den e concurso di belleza na Amerika. Nan ta e siguente: Mona Starmes, Noruega; Gloria Legisos, Chile; Anita Morena, Uruguay; Ivana Kislinger, Argentine; Regina Ernst, Alemania; Ragnhild Ilansson, Zweden; Efi Androulakikes, Grecia; Jacqueline Beer, Francia; Lenita Avioa, Finlandia; Christine Dannay Belgica y Maria Laliani, Italia. E ganador, cu tabata eligi na Palm Beach, California, tabata ae Reina de Belleza di Amerika.

Pools Componist week uit naar Westen

LONDEN — Andrzej Panufnik, de vooraanstaande Poolse componist en dirigent, die dezer dagen naar Het Westen is uitgeweken, heeft te Londen verklaard, dat hij zo politiek geexploiteerd werd, dat hij tijd noch rust had om zich aan zijn scheppend werk te wijden. De 39-jarige componist had toestemming gekregen om naar Zurich te gaan voor een radio-uitvoering van twee concerten. Zijn 25-jarige echtgenote was reeds eerder naar Engeland gekomen. „In het communistische Polen heeft de kunstenaar geen vrijheid tot scheppend werk of van keuze der middelen om zich uit te drukken", aldus Panufnik op een persconferentie.

Amerika permanent in Libye

WASHINGTON — Het Amerikaanse ministerie van buitenlandse zaken heeft meegedeeld, dat de kortelings met Libye gesloten overeenkomst inhoudt, dat Amerika gebruik mag maken van de Amerikaanse luchtbases in Libye.

De overeenkomst werd getekend tijdens het recente bezoek aan Amerika van de premier van Libye, Ben Halim.

Europa en het Katholicisme

MAASTRICHT — „Katholiek Maastricht" heeft aan de vooravond van de Europese dagen welke van 21 Juli tot en met 1 Augustus in de Limburgse hoofdstad worden gehouden in de redoutezalen een bijeenkomst belegd, waarop de heer P. J. S. Serrarens, lid van het hooggerechtshof der gemeenschap voor kolen en staal sprak over: „Europa en de katholieken". De heer Serrarens schetste in zijn rede een beeld van Europa in het verleden zoals dat onder leiding van de rooms-katholieke kerk was gevormd tot een christenheid. Geestelijke, staatkundig sociale, economische en andere invloeden hebben het christelijk Europa van vroeger, vooral sedert de Franse revolutie, gewijzigd, doch na de eerste wereldoorlog in deze eeuw groeide in Europa de christelijke bewustwording wederom. De heer Serrarens zei dat aan het streven naar de Europese integratien na de tweede wereldoorlog rooms-katholieke figuren als Schumann, Adenauer, Bidault en de Gasperi voor de historie onverbrekelijk zijn verbonden. Voor de toekomst van Europa, zo concludeerde de heer Serrarens o.a., zal slechts de christelijke zedenwet een garantie kunnen vormen voor een veiliger toekomst. De commissaris der koningin dr. F. Houben, de deken van Maastricht mgr. P. J. M. Jenneskens en de loco-burgemeester van Maastricht wethouder G. Gijbels woonden deze bijeenkomst welke geleid werd door de voorzitter van „Katholiek Maastricht" dr. B. de Jong, bij.

GROTE BELANGSTELLING VOOR OLYMPISCHE SPELEN

MELBOURNE — Verwacht wordt dat zeventig landen zullen deelnemen aan de Olympische Spelen te Melbourne in 1956, aldus luitenant-generaal William Bridgeford, de hoofdorganisator van de spelen. Bridgeford achtte het welhaast uitgesloten, dat de Sovjet-Unie geen ploeg zal zenden.

Liberalisatie van internationale handel wordt voortgezet

LONDEN — De besprekingen over de inwisselbaarheid der valuta te Londen zijn geeindigd, nadat in beginsel werd besloten aan te sturen op niet-discriminatie tegenover de met dollar te betalen invoer.

De Britse minister van financien verklaarde na afloop van de bijeenkomst, dat de liberalisatiecode van de O.E.E.S. in de naaste toekomst gehandhaafd moet worden uitgewerkt. De landen van de O.E.E.S. hebben verklaard, dat zij tegenover elkaar niet-discriminerend zullen optreden in de overgangsperiode, welke zal volgen op de aanvaarding van de inwisselbaarheid door enkele landen.

Over de credietmoeilijkheden, welke na de invoering van de valuta-inwisselbaarheid zouden volgen, deelde de Britse minister mede, dat het belangrijk werd geacht, dat er een Europees fonds voor credieten beschikbaar zou zijn, waaraan alle ledenlanden deel zullen hebben. Er is op de bijeenkomst geen sprake geweest van de vaststelling van een datum voor de overgang tot de convertabiliteit in Europa. In October of November zal er een nieuwe bijeenkomst op ministerieel niveau gehouden worden ter bespreking van het werk van de vertegenwoordigers.

Daarna zal aan de O.E.E.S. een rapport worden uitgebracht.

Enkele deelnemers aan de jongste bijeenkomst zullen elkaar in Washington ontmoeten in September tijdens de vergadering van het Internationele Monetaire Fonds.

De Westduitse minister van economische zaken, Erhard, deelde mede, dat op de bijeenkomst duidelijk gebleken was, dat aan de wil tot valuta-inwisselbaarheid niet meer te twijfelen valt en alle deelnemers ernaar streven aan het bedrijfsleven zo spoedig mogelijk meer vrijheid te geven en de valuta inwisselbaar te maken. De vraag, of zwevende of vaste wisselkoersen ingevoerd zullen worden, is volgens Erhard een aangelegenheid der betrokken landen zelf.

Klu-Klux-Klan in Frankrijk

PARIJS — Te Vitry, een voorstad van Parijs hebben twee gewapende mannen een auto met communistische bladen aangehouden. Een 19-jarige student, die hulp wilde halen, werd in de enkel geschoten. Voorts werd bij een overval op een bureau van de communistische partij te Vitry schade aangebracht. In verband hiermee zijn twee mannen, van wie de ene een oudstrijder uit Indochina is, aangehouden, die verklaarden lid te zijn van een particuliere organisatie „ter bescherming van de Franse Unie."

Churchill overtuigd van noodzaak van Brits-Egyptische overeenkomst

LONDEN - Aan Churchil werd in het Lagerhuis de vraag gesteld, of de Brits-Egyptische overeenkomst over de Suezkanaalzone zijn instemming heeft. „Ik ben ervan overtuigd - antwoordde de grijze staatsman - dat zij absoluut noodzakelijk is".

Anthony Eden, de minister van buitenlandse zaken, betoogde, dat de Britse regering ervan overtuigd is, dat de nieuwe overeenkomst over de kanaalzone „onze onontbeerlijke behoeften in dit gebied in het licht der moderne omstandigheden zal bevredigen". „Wij zijn ervan overtuigd, dat in het Midden-Oosten evenals elders onze defensie-regelingen verzekerd moeten zijn in het goedvinden en de medewerking van alle betrokken volken". Engeland hoopt, dat het mogelijk zal zijn betrekkingen met Egypte te vestigen op een nieuwe grondslag van vriendschap en begrip. „De overeenkomst zal dus bijdragen tot een vermindering van de spanning in het Midden-Oosten in zijn geheel", aldus Eden.



TWO CHILDREN of the Abram Simon School, Washington, are shown with Hideki Masaki, of the Japanese Embassy, looking over a book of pictures drawn by kindergarten pupils in Yokohama. The book was given to celebrate the 100th anniversary of the opening of Japan by Commodore Perry.

OPENBAAR ONDERWIJS OP ARUBA

Julianaschool
Prinses Beatrixschool
Prinses Margrietschool
C. G. Abraham de Veerschool
C. Pieter Boerschool
Prinses Marijkeschool
Prins Bernhardschool

De inschrijving van leerlingen voor de openbare scholen vindt plaats op de 29e en 30e Juli a.s. van 3 tot 4 uur 's middags.

N.B.
- a. Alle inschrijvingen vinden plaats in de desbetreffende schoolgebouwen.
- b. Leerlingen van de M.U.L.O. Kleuterklassen moeten op 1 September a.s. de leeftijd van 5½ jaar bereikt hebben.
- c. Leerlingen van de G.L.O.B. Kleuterklassen moeten op 1 September a.s. de leeftijd van 4 jaar, die voor de scholen voor G.L.O.B. de leeftijd van 6 jaar bereikt hebben.
- d. Bij de inschrijving dient een uittreksel uit het geboorteregister (of het trouwboekje) overgelegd te worden.
- e. Overlegging van het pokkenbriefje kan geschieden op de dag van inschrijving of de eerste schooldag.

Oranjestad, 26 Juli 1954.

Het Bestuurscollege van het eilandgebied Aruba,

De Gezaghebber,
KWARTSZ.

De Secretaris,
L. KERSTENS.

Duitse toeristen moeten worden her-opgevoed

BONN — De door leden van de Bondsdag bepleite maatregelen tot het opvoeden van de Duitsers tot toerisen, die in het buitenland geen aanstoot geven, vindt in de Duitse pers geen onverdeelde instemming. Enkele bladen hebben de opvatting geuit, dat zij van zulk een opvoeding helemaal niets verwachten. Bovendien geloven zij, dat ook de meest gereserveerde toeristen waar zij in massa optreden bepaalde sentimenten te voorschijn roepen.

Het Hamburgse weekblad „Die Zeit" schrijft: „zelfs wanneer wij ons op onze vacantiereizen zo discreet en zachtaardig gedroegen als Engelse bisschoppen, dan nog zou de wereld geen onverdeeld plezier aan ons beleven. Het is namelijk in het geheel niet waar, dat de Duitse reizigers aanstoot geven omdat zij zich slecht gedragen. Zij geven aanstoot omdat zij er weer zijn, omdat zij negen jaren na hun zogenaamde vernietiging hun vitaliteit en hun welstand tonen door massaal optreden, omdat zij de systematische vernietiging van hun economische leven zo beangstigend snel hebben overwonnen, omdat zij reeds lang de levensstandaard van de meeste overwinnaars hebben overvleugeld, omdat hun kleren nieuw, hun auto's prachtig en hun gezichten goed gevuld zijn, in een woord: omdat zij er niet onder te krijgen zijn."

Het Liberale weekblad „Die Deutsche Zukunft" gelooft, dat men in enkele buurlanden de Duitse vacantiegangers „vanuit een geest, die niet vergeten kan" onvriendelijk bejegent. „Wie zich in het buitenland erover ergert, dat Duitsers in het buitenland niet voordurend in Aswoensdagstemming en met gebogen hoofd rondlopen alleen omdat zij Duitsers zijn, die zal men ook door tactvol optreden niet beter stemmen", aldus dit blad.

Helicopter diensten voor West Europa

LONDEN - Lord Douglas of Kirtleside, voorzitter van de „Britisch European Airways", heeft verkaard, dat de maatschappij uitziet naar de tijd, waanneer zij hefschroefvliegtuigen kan laten vliegen tussen Londen, Parijs, Brussel en Amsterdam.

Hij zeide, dat de BEA uiteindelijk op alle routes tot ongeveer 400 km. hefschroef vliegtuigen zal laten vliegen.



ANN MORENO, "Miss Uruguay of 1954" will represent her country July 18 at Long Beach, Calif., when beauties from all over the world vie for the title of "Miss Universe." *(International)*

Treinramp in Argentinië

BUENOS AIRES - Even buiten Buenos Aires is vandaag een trein, die arbeiders naar de stad bracht, ontspoord, waardoor 28 personen werden gewond, van wie drie ernstig. De slachtoffers reisden allen in de laatste wagon, die omkantelde.

Soldaten toonden initiatief

LONDEN — Toen twee Britse soldaten, de 19-jarige Peter Berry en de 20-jarige Martin Green, zich bij de Sovjet-ambassade te Londen vervoegden met het verzoek om de handtekening van de ambassadeur, Jakob Malik werd hun gezegd later terug te keren.

Toen zij later op de dag terugkeerden werden zij op de thee genodigd en een ambassadesecretaris overhandigde hun het gevraagde. Na de thee gingen de twee soldaten naar de BBC. Van een functionaris eisten zij het nakomen van de belofte, dat zij voor de televisie zouden verschijnen „als wij de handtekening van Malik konden tonen. Hier is zij". De uitzending werd georganiseerd en de twee soldaten melden zich weer bij hun eenheid met een „opdracht uitgevoerd".

Bij een beproeving van het initiatief hadden zij tot opdracht gekregen de handtekening van Malik te verkrijgen en voor de televisie te verschijnen.

Duitse Bondsdag zou te groot zijn

BONN — Nadat in September van het vorige jaar het aantal afgevaardigden in de West-Duitse Bondsdag van 400 tot 509 verhoogd is, gaan er nu weer stemmen op om honderd Bondsdagleden naar huis te sturen.

De uitbreiding werd vorig jaar gemotiveerd met het argument, dat het werk in de nieuwe internationale organen een aantal leden van het parlement zodanig belastte, dat het nodig was dat de fracties werden uitgebreid.

Thans hoort men voornamelijk onder de Beierse christelijken, dat de vergroting van het getal in werkelijkheid niets aan de waterverdeling heeft veranderd. Het eigenlijke werk in de Bondsdag wordt, zo zegt men, tenslotte toch slechts door een man of vijftig verricht. De Beieren hebben zich ook vorig jaar reeds tegen de uitbreiding verzet en wel omdat zij generlei nuttig effect verwachten van de hogere kosten, die een 500 man sterke Bondsdag met zich zou brengen.

Om de nieuwe Bondsdag te kunnen onderbrengen heeft men de parlementszaal inmiddels al vergroot, hetgeen zes millioen mark heeft gekost. Reden waarom het onderwerp thans eer actueel is geworden, is opnieuw een financieel dispuut. De president van de Bondsdag wil namelijk opnieuw 4.5 millioen in een uitbreiding steken, tenzij de bondsraad zijn biezen zou pakken, wat deze geweigerd heeft. De zuinige afgevaardigden menen nu een oplossing te kunnen vinden door het parlement tot zijn vroegere omvang terug te brengen.

Politie-vaartuig uit Hong Kong verdwenen

HONGKONG - Een vaartuig van de politie van Hongkong met tien man aan boord wordt vermist - aldus is gisteren bekend gemaakt. Volgens de laatste melding lag het vaartuig te Saikoeng gemeerd. De blanke politieman, die het commando over de boot voerde was aan land gegaan. De boot, die ten tijde van het verdwijnen nict in dienst was, wordt gebruikt voor het maken van patrouille vaarten in de territoriale wateren van Hongkong. Met vliegtuigen van de Britse luchtmacht wordt naar het vaartuig gezocht. Het vaartuig dat vijftig ton meet en een snelheid kan bereiken van ruim 10 knopen is een van de modernste boten waarover de politie van Hongkong beschikt. De overige leden van de bemanning zijn vermoedelijk allen Chinezen.

BOAC overweegt dienst van Frankfort naar New York

LONDEN — De Britse Overseas Airways is van plan een regelrechte dienst van Frankfort naar New York te openen met vliegtuigen van het type Monarch: de luxe dienst met Stratocruisers wordt onderhouden. Wanneer deze lijn op 4 September wordt geopend, zullen passagiers uit Duitsland en Egypte naar New York of Montreal kunnen reizen.

Thailand blijft aandringen op toezicht

BANGKOK — De premier van Thailand, maarschalk Phiboel Songgram, heeft verklaard, dat zijn regering het verzoek aan de Algemene Vergadering der Verenigde Naties handhaafd voor het zenden van een groep waarnemers naar Thailand om een onderzoek in te stellen naar het communistische gevaar in Zuidoost-Azie. De regering had nog steeds een gevoel van onzekerheid over de gevolgen van de wapenstilstand in Indochina.

Dulles blijft Indo-Chinese kwestie volgen

WASHINGTON — Naar wordt gemeld heeft de Amerikaanse minister van buitenlandse zaken, John Foster Dulles, op een besloten vergadering van de Huiscommissie voor Buitenlandse Zaken verklaard, dat Amerika vele punten in de wapenstilstandsovereenkomst in Indo-China betreurt doch dat het van oordeel blijft, dat de oorlogvoerende partijen in de allereerste plaats hun verantwoordelijkheid hebben.

Populair auteur ter dood veroordeeld

SAN FRANCISCO - Caryl Chessman, de Amerikaan, die wegens een aantal moorden ter dood veroordeeld is en in zijn cel beroemd is geworden met het boek „Cell 2455, Death Row", heeft zijn laatste beroep door het Californische oppergerecht zien verwerpen. Zijn terechtstelling is op dertig Juli gezet. Zijn boek zal na zijn dood verfilmd worden.

Nieuwe Vicarus voor B.G.

VATICAANSTAD - Z.H. paus Pius XII heeft de Jezuiet Richard Lester Guilly benoemd tot apostolisch vicarius van Brits Guiana, zo is vandaag bekendgemaakt.



THE THREE-MAN JUNTA now ruling Guatemala is shown above in Guatemala City. Left to right are Maj. Enrique Oliva, Col. Elfego H. Monzon and Col. Carlos Castillo Armas. The government announced that Armas, rebel chief who had revolted against the Communist supported previous regime, was elected president of the group in a move to bring harmony among the factions seeking control of the [illegible]